

ПРОТОКОЛ

заседания конкурсной комиссии XXV Санкт-Петербургского конкурса молодых переводчиков «Sensum de sensu»-2025 Славянский раздел

1. Комиссия рассмотрела присланные 6 работ в польской, 3 – в чешской и 1 – в словацкой номинациях и сочла их соответствующими условиям Конкурса.
2. В связи с недостаточным числом работ во 2 и 3 номинациях комиссия сочла целесообразным объединить все присланные работы в единую номинацию «Славянские языки». Члены комиссии единогласно одобрили это решение, при котором выполняется регламентное требование по числу работ в номинации, и в то же время все участники могут получить заслуженные ими награды в пределах одной номинации.
3. Присланные работы оценивались членами конкурсной комиссии независимо друг от друга по трем критериям:
 - передача смысла стихотворения;
 - передача чувства;
 - передача мелодии.Оценка проводилась по 5-балльной системе для каждого из двух стихотворений, выбранных конкурсантом. Оценки членов комиссии и средняя оценка жюри в целом определила рейтинг работ (Приложение 1).
3. После обсуждения рейтинга работ комиссия постановила:
 - Первое место присудить работе № 2025303
 - Второе место присудить работе № 2025199
 - Третье место присудить ex-equal работам № 2025301 и № 2025350
 - Поощрительный приз «Надежда» присудить работам 2025302 и 2025308
4. Работы, получившие наиболее высокие оценки, комиссия рекомендует к публикации в интернет-изданиях Союза переводчиков России, а также в Интернет-журнале «Дом славянский».

Председатель конкурсной комиссии:

Анатолий Нехай

Члены конкурсной комиссии:

Ольга Гусева

Марина Шалаева (Ибрагимова)

Елена Коломийцева

Подлинность протокола удостоверяю.

Председатель Оргкомитета конкурса

П.Брук

